

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill S-19, An Act to provide for state immunity in Canadian courts;

Mr. Blais for Mr. Chrétien, seconded by M^{me} Bégin, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

The House resumed debate on the motion of Mr. Pinard, seconded by Mrs. Erola,—That Bill C-58, An Act to amend the Canada Elections Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Marceau for Mr. Bloomfield on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Foster for Mr. Bujold on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Gendron for Mr. Kelly on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Irwin for Mr. Stollery on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Nystrom for Mr. Hovdebo on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Schellenberger for Mr. Dantzer on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du Bill S-19, Loi portant sur l'immunité des États étrangers devant les tribunaux.

M. Blais, au nom de M. Chrétien, appuyé par M^{me} Bégin, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Pinard, appuyé par M^{me} Erola,—Que le Bill C-58, Loi modifiant la Loi électorale du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des privilèges et élections.

Le débat se poursuit;

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Marceau en remplacement de M. Bloomfield sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Foster en remplacement de M. Bujold sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Gendron en remplacement de M. Kelly sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Irwin en remplacement de M. Stollery sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Nystrom en remplacement de M. Hovdebo sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. Schellenberger en remplacement de M. Dantzer sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.